



International Organization for Migration (IOM)
The UN Migration Agency

Date: 13/11/2024

Addendum No. 2
Maintenance works in Chalandri facility
RFQ 4200789622

This Addendum No. 2 is issued to amend information provided in the RFQ documents for “Maintenance works in Chalandri facility”.

Addendum No 2

1. Additional comment in BoQ and Technical Documentation

In the files provided BoQ and Technical Documentation a new comment was included. In detail below:

a) BoQ

Σημ.:	1. Στο κόστος των περιγραφόμενων εργασιών δεν περιλαμβάνεται ΦΠΑ.
	2. Είναι υποχρέωση του αναδόχου η απομάκρυνση όλων των απορριμμάτων και οικοδομικών υλικών και η απόθεσή τους σε συγκεκριμένους χώρους για οικοδομικά υλικά. Σε περίπτωση χρήσης κάδων, το κόστος, καθώς και η έκδοση άδειας τοποθέτησης κάδου κλπ. Επιβαρύνει τον ανάδοχο και αποτελούν υποχρέωσή του.
	3. Το κτίριο θα παραδοθεί καθαρό, σε κατάσταση κατάλληλη για διαμονή.
	4. Όλα τα αναγκαία προβλεπόμενα μέτρα ασφαλείας αποτελούν αποκλειστικά ευθύνη του αναδόχου. Δεδομένου ότι οι εργασίες θα πραγματοποιούνται κατά τις ώρες λειτουργίας της δομής, ο εργολάβος φέρει αποκλειστικά την ευθύνη για τη φύλαξη υλικών και εργαλείων. Με το πέρας της εργάσιμης ημέρας, η δομή θα παραδίδεται καθαρή, ικανή να λειτουργήσει. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στη φύλαξη εργαλείων και υλικών που μπορεί να είναι επικίνδυνα στα χέρια ανειδίκευτων ατόμων.
	5. Τα άρθρα των εργασιών ακόμα και αν δεν αναφέρεται ειδικά, νοούνται με πλήρη αποπεράτωση των εργασιών που αναφέρονται και περιλαμβάνουν την αγορά, προμήθεια, μεταφορά όλων των αναγκαίων υλικών, ανταλλακτικών κλπ., καθώς και κάθε είδους αναγκαία εργασία, ακόμα και αν αυτή δεν αναφέρεται ειδικά. Οι αναφερόμενες εργασίες (άρθρα) νοούνται παραδοτέες με ποιοτική κατασκευή, ολοκληρωμένες και πλήρως λειτουργικές.
	6. Στις παραπάνω εργασίες περιλαμβάνονται όλα τα αναγκαία υλικά και οι αναγκαίες εργασίες.

is replaced with the following:

Σημ.:	1. Στο κόστος των περιγραφόμενων εργασιών δεν περιλαμβάνεται ΦΠΑ.
	2. Είναι υποχρέωση του αναδόχου η απομάκρυνση όλων των απορριμμάτων και οικοδομικών υλικών και η απόθεσή τους σε συγκεκριμένους χώρους για οικοδομικά υλικά. Σε περίπτωση χρήσης κάδων, το κόστος, καθώς και η έκδοση άδειας τοποθέτησης κάδου κλπ. Επιβαρύνει τον ανάδοχο και αποτελούν υποχρέωσή του.
	3. Το κτίριο θα παραδοθεί καθαρό, σε κατάσταση κατάλληλη για διαμονή.
	4. Όλα τα αναγκαία προβλεπόμενα μέτρα ασφαλείας αποτελούν αποκλειστικά ευθύνη του αναδόχου. Δεδομένου ότι οι εργασίες θα πραγματοποιούνται κατά τις ώρες λειτουργίας της δομής, ο εργολάβος φέρει αποκλειστικά την ευθύνη για τη φύλαξη υλικών και εργαλείων. Με το πέρας της εργάσιμης ημέρας, η δομή θα παραδίδεται καθαρή, ικανή να λειτουργήσει. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στη φύλαξη εργαλείων και υλικών που μπορεί να είναι επικίνδυνα στα χέρια ανειδίκευτων ατόμων.

5. Τα άρθρα των εργασιών ακόμα και αν δεν αναφέρεται ειδικά, νοούνται με πλήρη αποπεράτωση των εργασιών που αναφέρονται και περιλαμβάνουν την αγορά, προμήθεια, μεταφορά όλων των αναγκαίων υλικών, ανταλλακτικών κλπ., καθώς και κάθε είδους αναγκαία εργασία, ακόμα και αν αυτή δεν αναφέρεται ειδικά. Οι αναφερόμενες εργασίες (άρθρα) νοούνται παραδοτέες με ποιοτική κατασκευή, ολοκληρωμένες και πλήρως λειτουργικές.
6. Στις παραπάνω εργασίες περιλαμβάνονται όλα τα αναγκαία υλικά και οι αναγκαίες εργασίες.
7.Υποχρέωση του αναδόχου αποτελεί και η ασφαλιστική κάλυψη (ΙΚΑ) των εργαζομένων στο εργο.

b) Technical Description in English

This sentence was included in the technical description.

“It is the contractor’s obligation to coverage the employees’ insurance (IKA)”

c) Technical description in Greek

This sentence was included in the technical description.

“Υποχρέωση του αναδόχου αποτελεί και η ασφαλιστική κάλυψη (ΙΚΑ) των εργαζομένων στο έργο.”

All other terms and conditions of the clauses of the RFQ with Ref. No. 4200789622 remain unchanged.